

**ỦY BAN NHÂN DÂN
TỈNH ĐẮK LẮK**

Số: 5738/UBND-VHXH
V/v Thực hiện Công văn
số 5820/VPCP - KGVX

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập - Tự do - Hạnh phúc

Đăk Lăk, ngày 10 tháng 8 năm 2015

Kính gửi:

- Sở Y tế;
- Sở Lao động – Thương binh và Xã hội;
- Công an tỉnh.

Thực hiện Công văn số 5820/VPCP - KGVX ngày 24 tháng 7 năm 2015 của Văn phòng Chính phủ về việc đánh giá công tác 6 tháng đầu năm, phương hướng nhiệm vụ trọng tâm 6 tháng cuối năm 2015 (*Phô tó Văn bản kèm theo*), Ủy ban Nhân dân tỉnh có ý kiến như sau:

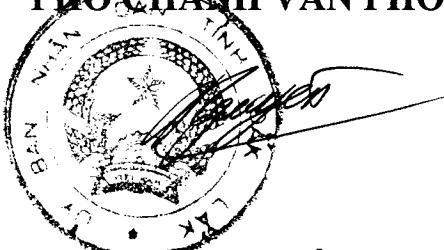
Giao Sở Y tế; Sở Lao động – Thương binh và Xã hội; Công an tỉnh căn cứ chức năng, nhiệm vụ của đơn vị mình tổ chức thực hiện theo yêu cầu của Công văn nói trên.

Thừa lệnh Chủ tịch Ủy ban Nhân dân tỉnh, Văn phòng thông báo để Sở Y tế; Sở Lao động – Thương binh và Xã hội; Công an tỉnh triển khai thực hiện./*3e*

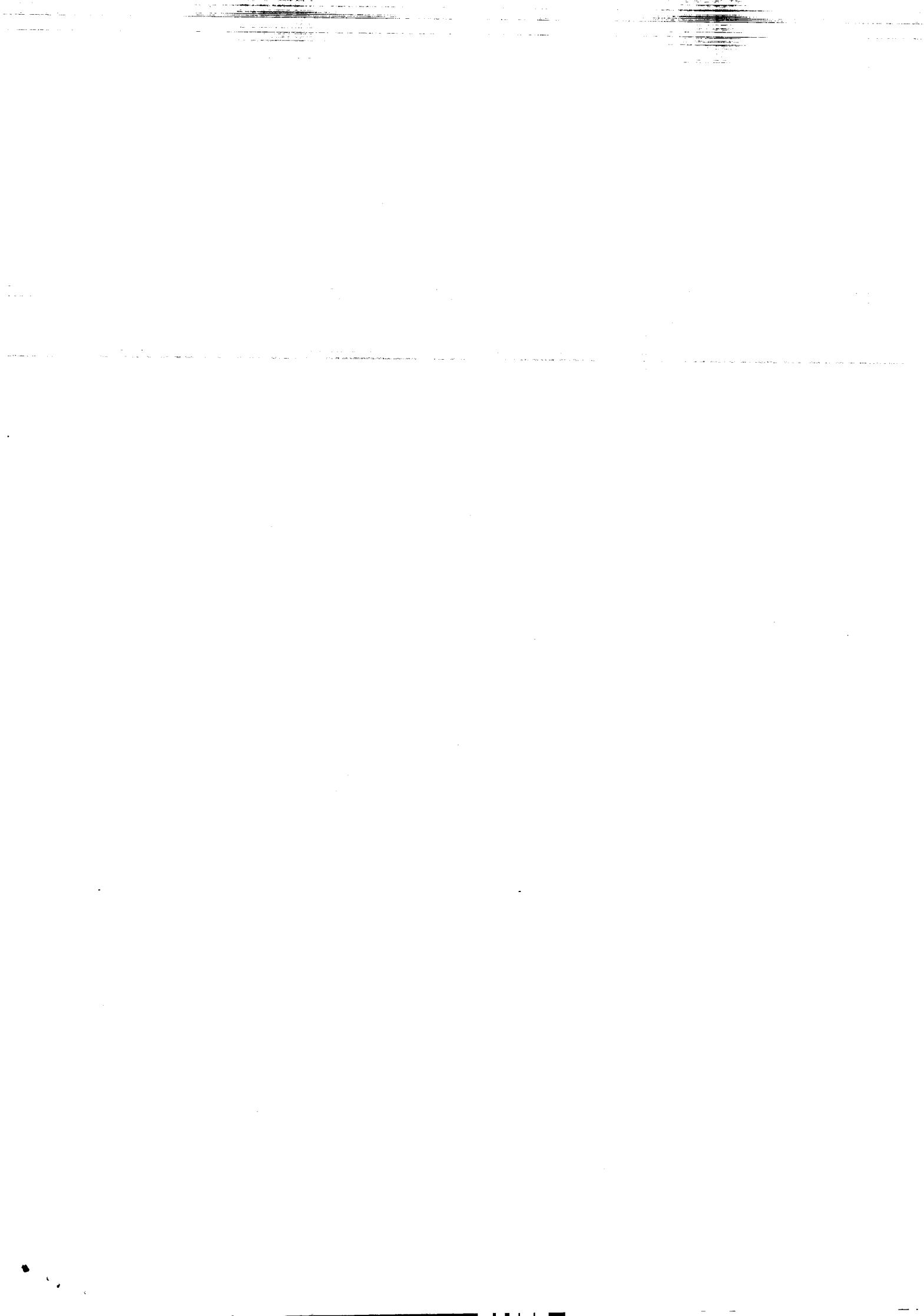
Nơi nhận:

- Như trên;
- PCT (Đ/c Trần Hiếu);
- Văn phòng UBND tỉnh
 - + CVP, PCVP (Đ/c Nay Nguyễn);
 - + Các phòng: TH, NC;
- Lưu: VT, VHXH (V- 12b)

**TL. CHỦ TỊCH
KT. CHÁNH VĂN PHÒNG
PHÓ CHÁNH VĂN PHÒNG**



Nay Nguyễn



Số: 5820/VPCP-KGVX

V/v đánh giá công tác 6 tháng đầu
năm, phương hướng nhiệm vụ
trọng tâm 6 tháng cuối năm 2015

Hà Nội, ngày 24 tháng 7 năm 2015

VĂN PHÒNG ỦY BAN DÂN TỘC

Kính gửi:

số: 4838
ĐIỂN Ngày 5.8.15

- Các Bộ, cơ quan ngang Bộ, cơ quan thuộc Chính phủ;
- Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương.

Chú ý:

Qua báo cáo của các Bộ, ngành, địa phương và đoàn công tác liên ngành của Ủy ban Quốc gia tại một số địa phương, 6 tháng đầu năm 2015 công tác phòng, chống AIDS và phòng, chống tệ nạn ma túy, mại dâm có nhiều chuyển biến tốt, nhiều văn bản hướng dẫn được ban hành kịp thời và triển khai tích cực. Việc thực hiện các chỉ tiêu, nhiệm vụ của Ủy ban Quốc gia đạt nhiều kết quả, nhất là chương trình điều trị Methadone và đổi mới công tác cai nghiện. Tuy nhiên, công tác phòng, chống AIDS và phòng, chống ma túy, mại dâm vẫn còn nhiều khó khăn, phức tạp. Người nghiện ma túy tổng hợp có xu hướng tăng; việc thực hiện Nghị quyết 98/NQ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2014 của Chính phủ đối với công tác quản lý, cai nghiện cho người nghiện ma túy chưa được một số địa phương quan tâm chỉ đạo; chương trình mở rộng điều trị thay thế nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc Methadone còn chậm; kinh phí cho công tác phòng, chống AIDS, ma túy, mại dâm từ nguồn ngân sách hạn chế, từ nguồn tài trợ bị cắt giảm; việc phối hợp còn thiếu chặt chẽ, hiệu quả chưa cao; một số văn bản hướng dẫn của các Bộ ban hành chậm.

Để khắc phục hạn chế, tháo gỡ khó khăn, vướng mắc, tồn tại và bảo đảm thực hiện có hiệu quả các nhiệm vụ về phòng, chống AIDS, ma túy, mại dâm trong Chương trình công tác năm 2015, Phó Thủ tướng Vũ Đức Đam, yêu cầu các Bộ, cơ quan, Ủy ban nhân dân các tỉnh, thành phố trực thuộc Trung ương thực hiện một số nhiệm vụ trọng tâm sau:

1. Tích cực thực hiện để hoàn thành Chương trình công tác năm 2015 của Ủy ban Quốc gia về phòng, chống AIDS và phòng, chống tệ nạn ma túy, mại dâm. Đẩy mạnh công tác tuyên truyền, thực hiện có hiệu quả chương trình phối hợp truyền thông đã được ký kết giữa Ủy ban Quốc gia với Đài Truyền hình Việt Nam, Đài Tiếng nói Việt Nam, Thông tấn xã Việt Nam; sản xuất các sản phẩm tuyên truyền phù hợp, nhất là với đồng bào dân tộc thiểu số và khu vực miền núi; tăng thời lượng phát sóng các chương trình truyền thông đối với nội dung này.

2. Đẩy nhanh việc thực hiện chỉ đạo của Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ tại các văn bản: Nghị quyết số 98/NQ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2014 của Chính phủ về tăng cường chỉ đạo công tác phòng, chống, kiểm soát và cai nghiện ma túy trong tình hình mới, Nghị quyết Phiên họp Chính phủ thường kỳ tháng 6 năm 2015 số 51/NQ-CP ngày 02 tháng 7 năm 2015; Quyết định số 1008/QĐ-TTg ngày

20 tháng 6 năm 2014 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao chỉ tiêu bệnh nhân được điều trị thay thế nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc Methadone năm 2014 và 2015, Quyết định số 2187/QĐ-TTg ngày 05 tháng 12 năm 2014 của Thủ tướng Chính phủ về việc phê duyệt kế hoạch thực hiện Đề án đổi mới công tác cai nghiện ma túy ở Việt Nam đến năm 2020; Công văn số 2133/VPCP-KGVX ngày 30 tháng 3 năm 2015 của Văn phòng Chính phủ về việc đánh giá công tác năm 2014 và triển khai thực hiện nhiệm vụ năm 2015. Trong đó, tập trung hoàn thành trong năm 2015 việc sửa đổi, bổ sung, ban hành, trình ban hành một số văn bản pháp luật; chuyển đổi các Trung tâm cai nghiện gắn với điều trị Methadone cho trên 80.000 người nghiện ma túy (phụ lục các nhiệm vụ trọng tâm được gửi kèm theo công văn này).

3. Bộ Tư pháp khẩn trương báo cáo việc thực hiện ý kiến chỉ đạo của Thủ tướng Chính phủ tại văn bản số 10435/VPCP-KGVX ngày 26 tháng 12 năm 2014.

4. Tiếp tục tổ chức các Đoàn công tác của Ủy ban Quốc gia làm việc với các địa phương theo chương trình công tác để triển khai, đôn đốc, trao đổi các khó khăn, vướng mắc, đề xuất, kiến nghị Thủ tướng Chính phủ.

5. Thành viên Ủy ban Quốc gia theo chức năng, nhiệm vụ được phân công, rà soát chương trình công tác năm 2015, chỉ đạo các đơn vị, cơ quan liên quan khẩn trương triển khai thực hiện, phấn đấu hoàn thành kế hoạch đã đề ra.

6. Văn phòng Chính phủ chủ trì, phối hợp với các cơ quan thường trực Ủy ban Quốc gia thực hiện chỉ đạo của Chủ tịch Ủy ban Quốc gia về việc tổng kết công tác năm 2015 và công tác thi đua khen thưởng 5 năm (giai đoạn 2011 - 2015). Theo dõi, đôn đốc, kịp thời báo cáo Chủ tịch Ủy ban Quốc gia việc triển khai thực hiện nhiệm vụ Chính phủ, Thủ tướng Chính phủ giao.

Nơi nhận:

- Như trên;
- Thủ tướng, các Phó Thủ tướng CP (để b/c);
- Tỉnh ủy, HĐND các tỉnh, TP trực thuộc TW;
- Thành viên UBQG PCAIDSMTMD;
- Văn phòng Trung ương Đảng;
- Văn phòng Chủ tịch nước;
- Văn phòng Quốc hội và các Ủy ban của QH;
- Ban tuyên giáo Trung ương;
- Ban Dân vận Trung ương;
- Các BCD: Tây Bắc, Tây Nguyên, Tây Nam Bộ;
- Ủy ban Trung ương Mặt trận Tổ quốc VN;
- Cơ quan Trung ương của các đoàn thể;
- Liên hiệp các Hội KHKT Việt Nam;
- Đài THVN, Đài TNVN, TTXVN;
- Tổ Chuyên gia;
- VPCP: BTCN, các PCN, Trợ lý TTg, TGĐ Cổng TTĐT, các Vụ: TH, PL, KTTH, NC, V.III;
- Lưu: VT, KGVX (3) vt. 304

**KT. BỘ TRƯỞNG, CHỦ NHIỆM
PHÓ CHỦ NHIỆM**



Nguyễn Khắc Định



Phụ lục
TRÍCH DẪN CHỈ ĐẠO CỦA CHÍNH PHỦ,
THỦ TƯỚNG CHÍNH PHỦ, TẠI MỘT SỐ VĂN BẢN ĐÃ BAN HÀNH
(kèm theo công văn số 5820/VPCP-KGVX ngày 24 tháng 7 năm 2015)

1. Ủy ban nhân dân các tỉnh, TP trực thuộc Trung ương:

- Chỉ đạo ngành Lao động - Thương binh và Xã hội, các ngành chức năng "Chuyển đổi các Trung tâm cai nghiện" theo Nghị quyết số 98/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2014 của Chính phủ. Tiếp nhận người nghiện ma túy không có nơi cư trú ổn định trong thời gian làm hồ sơ; tiếp nhận học viên vào cai nghiện bắt buộc; triển khai hiệu quả công tác cai nghiện tại gia đình, cộng đồng, xã, phường, thị trấn theo chỉ đạo tại các văn bản: Nghị định 94/2009/NĐ-CP ngày 26 tháng 10 năm 2009, Nghị định 111/NĐ-CP ngày 30 tháng 9 năm 2013, Nghị định 221/NĐ-CP ngày 30 tháng 12 năm 2013 và Thông tư liên tịch số 17/TTLT-BYT-BLĐTBXH-BCA ngày 09 tháng 7 năm 2015. Tăng cường đưa người nghiện ma túy ngoài cộng đồng vào cai nghiện tự nguyện và điều trị Methadone, khai thác có hiệu quả cơ sở vật chất và nhân lực của các Trung tâm.

- Chỉ đạo ngành Y tế và các ngành chức năng đẩy mạnh Chương trình điều trị Methadone cho người nghiện ma túy hoàn thành chỉ tiêu được giao theo Quyết định số 1008/QĐ-TTg ngày 20 tháng 6 năm 2004 của Thủ tướng Chính phủ về việc giao chỉ tiêu bệnh nhân được điều trị thay thế nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc Methadone năm 2014 và 2015; triển khai cụ thể đến huyện, xã; thực hiện cải cách thủ tục tiếp nhận người nghiện ma túy có nhu cầu điều trị Methadone theo Thông tư số 12/TT-BYT ngày 28 tháng 5 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Y tế về hướng dẫn triển khai Nghị định 96/NĐ-CP của Chính phủ; đưa thuốc Methadone về các điểm cấp phát thuốc tại xã theo Thông tư số 14/TT-BYT ngày 25 tháng 6 năm 2015 của Bộ trưởng Bộ Y tế về quản lý thuốc Methadone; đưa Methadone vào các Trung tâm cai nghiện theo Nghị quyết 98/NQ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2014 của Chính phủ về tăng cường chỉ đạo công tác phòng, chống, kiểm soát và cai nghiện ma túy trong tình hình mới.

- Tăng cường thu một phần phí dịch vụ điều trị Methadone theo hướng dẫn tại Thông tư liên tịch số 38/TTLT-BYT-BTC ngày 14 tháng 11 năm 2014, trình Hội đồng nhân dân hỗ trợ, miễn giảm kinh phí cho người cai nghiện tự nguyện. Không thu tiền cai nghiện ma túy, điều trị Methadone đối với người thuộc vùng sâu, vùng xa, vùng khó khăn, đồng bào dân tộc, hộ nghèo, diện gia đình chính sách.

2. Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội:

- Chỉ đạo, hướng dẫn, đôn đốc các địa phương khẩn trương "Chuyển đổi các Trung tâm cai nghiện" theo Nghị quyết số 98/NĐ-CP ngày 26 tháng 12 năm 2014 của Chính phủ để đưa người nghiện ma túy ngoài cộng đồng vào cai nghiện tự nguyện.

- Phối hợp với Bộ Y tế đưa Methadone vào các Trung tâm cai nghiện để điều trị cho người nghiện ma túy.

- Trình Thủ tướng Chính phủ xem xét, quyết định kinh phí từ chương trình mục tiêu cho công tác cai nghiện giai đoạn 2016 - 2020.

- Khẩn trương trình Chính phủ Nghị định điều trị nghiện tự nguyện; phối hợp với Bộ Tư pháp kiến nghị Quốc hội sửa đổi, bổ sung Luật xử lý vi phạm hành chính theo hướng xử lý đôi với người có hành vi sử dụng trái phép chất ma túy (thay vì nghiện ma túy) để giải quyết tình hình sử dụng ma túy tông hợp hiện nay.

3. Bộ Y tế:

- Bảo đảm cung cấp đủ thuốc Methadone, đẩy mạnh việc đưa thuốc thay thế mới vào điều trị nghiện ma túy; Chỉ đạo, hướng dẫn, đôn đốc các địa phương mở rộng chương trình Methadone, mở thêm các điểm cấp phát thuốc tại xã, kịp thời giải quyết các khó khăn, vướng mắc.

- Phối hợp với Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội để lồng ghép cơ sở cấp phát, điều trị Methadone với Trung tâm cai nghiện chưa tận dụng hết công suất Trung tâm này, trừ các Trung tâm ở quá xa địa bàn dân cư.

- Chủ trì, phối hợp với các cơ quan, địa phương có đánh giá, báo cáo Chính phủ về chương trình điều trị nghiện chất dạng thuốc phiện bằng thuốc thay thế (Chương trình Methadone) để chuẩn bị giai đoạn tiếp theo.

- Tiếp tục nghiên cứu, đề xuất sửa đổi Nghị định số 96/NĐ-CP về điều trị nghiện các chất dạng thuốc phiện bằng thuốc thay thế theo hướng mở rộng việc điều trị: tại các trại giam, trại tạm giam, cơ sở giáo dục, trường giáo dưỡng do ngành Công an quản lý; tại các cơ sở cai nghiện do ngành Lao động - Thương binh và Xã hội quản lý; đơn giản các thủ tục để đáp ứng nhu cầu của người nghiện ma túy muốn tham gia điều trị.

- Hướng dẫn và chỉ đạo các địa phương tăng cường thu phí một phần đối với bệnh nhân điều trị Methadone.

- Tăng cường đào tạo, cấp chứng chỉ cho người làm công tác xác định nghiện ma túy.

- Ban hành hướng dẫn chẩn đoán và điều trị nghiện các chất ma túy tông hợp.

4. Bộ Công an sớm triển khai điều trị Methadone cho phạm nhân trước khi ra trại theo Nghị quyết Phiên họp thường kỳ tháng 01 năm 2015 của Chính phủ số 04/NQ-CP ngày 04 tháng 02 năm 2015 để góp phần giải quyết tình trạng tội phạm và tệ nạn xã hội; Chỉ đạo Công an các địa phương tăng cường phối hợp với các ngành chức năng đưa người nghiện ma túy ngoài cộng đồng vào cai nghiện tự nguyện và điều trị Methadone trong Trung tâm cai nghiện; tăng cường rà soát, cập nhật thống kê, lập hồ sơ quản lý và báo cáo định kỳ số người nghiện ma túy.

5. Bộ Tài chính chủ trì, phối hợp với Bộ Y tế "Bảo đảm đủ kinh phí để mua thuốc Methadone" theo chỉ đạo của Chính phủ tại Nghị quyết Phiên họp Chính phủ thường kỳ tháng 9 năm 2014 số 74/NQ-CP ngày 04 tháng 10 năm 2014, Nghị quyết Phiên họp Chính phủ thường kỳ tháng 6 năm 2015 số 51/NQ-CP ngày 02 tháng 7 năm 2015.

6. Bộ Kế hoạch và Đầu tư chủ trì, phối hợp với Bộ Lao động - Thương binh và Xã hội và các cơ quan liên quan "Bảo đảm cân đối vốn trong chương trình đầu tư trung hạn cho các chương trình, dự án đầu tư phòng, chống và cai nghiện ma túy" theo Nghị quyết Phiên họp Chính phủ thường kỳ tháng 6 năm 2015 số 51/NQ-CP ngày 02 tháng 7 năm 2015.